

Distr.  
LIMITED

E/ESCWA/SD/2015/IG.1/CRP.2  
19 January 2015  
ORIGINAL: ARABIC

المجلس  
الاقتصادي والاجتماعي



اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الإسكوا)

اللجنة الإحصائية  
الدورة الحادية عشرة  
عمّان، 4-5 شباط/فبراير 2015

## المجموعة الاستشارية المعنية بالإحصاءات الاقتصادية في الإسكوا

### الشروط المرجعية

### الخلفية

1- اطلعت اللجنة الإحصائية في دورتها التاسعة، المنعقدة في بيروت في الفترة من 13 إلى 15 تشرين الأول/أكتوبر 2010 على الوثيقة المتعلقة بالقضايا الإستراتيجية بخصوص الإحصاءات الرسمية في منطقة غربي آسيا<sup>(1)</sup> ووافقت عليها. وقد أبرزت الوثيقة عددا من المجالات ذات الأولوية بما في ذلك القضايا الإدارية والإستراتيجية المتعلقة بالإحصاءات الرسمية. كما شددت على أهمية التنسيق في مجالات تجميع ونشر البيانات ضمن منطقة الإسكوا لضمان اتساق إنتاج ونشر البيانات.

2- قدمت الإسكوا تقريرا حول تطوير الإحصاءات الإقليمية في غربي آسيا، إلى اللجنة الإحصائية للأمم المتحدة خلال دورتها الثانية والأربعين، التي انعقدت في نيويورك في الفترة من 22 إلى 25 شباط/فبراير 2011<sup>(2)</sup>. واستعرض التقرير الأولويات للإحصاءات الرسمية في المنطقة والتحديات التي تواجه تطويرها.

(1) ESCWA/SD/2010/IG.1/4(Part I)

(2) E/CN.3/2011/20

ملاحظة: طبعت هذه الوثيقة بالشكل الذي قدمت به ودون تحرير رسمي. الآراء الواردة في هذه الورقة هي آراء المؤلفين وليست، بالضرورة، آراء الأمانة العامة للأمم المتحدة.

3- أكدت البلدان الاعضاء على الدور الفعال للإحصاءات الاقتصادية في رسم السياسات، ورصد الأعمال التجارية بالإضافة الى الاستخدامات التحليلية الأخرى في العديد من الاجتماعات بما فيها اجتماعات اللجان الحكومية واجتماعات الخبراء. وكما اكدت أن تطوير الإحصاءات الاقتصادية في منطقة الإسكوا يشمل استخدام المعايير والتصنيفات والمفاهيم والتعاريف الدولية في تجميع ونشر هذه الإحصاءات. واعتبرت الترتيبات المؤسسية من القضايا الرئيسية لضمان الاتساق وتجنب التضارب بين الإحصاءات الاقتصادية والبيانات المنشورة على المستوى الوطني والمنشورة على المستوى والإقليمي والدولي.

## الهدف

4- إن الهدف من إنشاء المجموعة الاستشارية المعنية بالإحصاءات الاقتصادية هو تحسين مستوى توافر الإحصاءات الاقتصادية جيدة النوعية والبيانات الوصفية وفقا للمعايير الدولية، وتعزيز أطر التنسيق والتعاون على المستوى الوطني والإقليمي والدولي، بغرض إنتاج ونشر الإحصاءات في الوقت المناسب لتلبية احتياجات مختلف المستخدمين بما في ذلك صانعي السياسات.

## المهام والأنشطة الرئيسية

5- تتمثل المهام والأنشطة الرئيسية للمجموعة الاستشارية المعنية بالإحصاءات الاقتصادية بما يلي:

- (أ) صياغة برنامج إقليمي للإحصاءات الاقتصادية بالتنسيق مع الأمانة التنفيذية للإسكوا وفق الأولويات وذلك على المدى القصير والمدى الطويل في البلدان الأعضاء في الإسكوا؛
- (ب) تعزيز وضمان تطبيق المعايير والمنهجيات الدولية في تجميع ونشر الإحصاءات الاقتصادية؛
- (ج) المساهمة في تنسيق الأنشطة الإحصائية المتعلقة بالإحصاءات الاقتصادية لضمان الاتساق في مجال تجميع البيانات، والتقليل من الازدواجية وتقليص الأعباء على البلدان الأعضاء؛
- (د) تطوير المبادئ التوجيهية والتوصيات الإقليمية بشأن تجميع ونشر الإحصاءات الاقتصادية؛
- (هـ) تعزيز تبادل المعرفة بما في ذلك تحديد وتجميع معلومات حول أفضل الممارسات الوطنية والإقليمية والدولية في مجال الإحصاءات الاقتصادية؛
- (و) تحديد مجالات بناء القدرات المتعلقة بالإحصاءات الاقتصادية وتنسيق الجهود ذات الصلة والجمع بين الموارد على المستوى الإقليمي والدولي، وذلك بالتشاور مع الأمانة التنفيذية للإسكوا؛
- (ز) تقديم المساهمات وأوراق العمل الفنية وفق الأولويات المتفق عليها؛
- (ح) دعم الحوار بين منتجي ومستخدمي الإحصاءات الاقتصادية من خلال خلق المنتديات المشتركة؛

(ط) دعوة المنظمات ذات الصلة، والأوساط الأكاديمية ومراكز البحوث والخبراء المستقلين في مجال الإحصاءات الاقتصادية للمشاركة والمساهمة في اجتماعات المجموعة الاستشارية؛

(ي) تعقد المجموعة الاستشارية المعنية بالإحصاءات الاقتصادية اجتماعاتها سنويا وتقدم تقريرا إلى اللجنة الإحصائية في الإسكوا. وستعمل المجموعة الاستشارية على التواصل وتنظيم اجتماعات، حسب الحاجة، خلال الفترة بين اجتماعاتها السنوية عن طريق استخدام الوسائل الإلكترونية؛

(ك) يتم التناوب على رئاسة المجموعة الاستشارية بين الأعضاء مرة كل أربعة سنوات.

### أعضاء المجموعة الاستشارية

6- تتألف عضوية المجموعة الاستشارية المعنية بالإحصاءات الاقتصادية من خبراء الإحصاء والاقتصاد على المستوى الوطني والإقليمي والدولي. مرفق مقترح لعضوية المجموعة الاستشارية مع هذه الوثيقة.

7- يمثل الخبراء الوطنيين في مجال الإحصاءات الاقتصادية بلدانهم الأعضاء في الإسكوا. ويمثل الخبراء الإقليميين والدوليين في مجال الإحصاءات الاقتصادية المنظمات التي يشمل برنامج عملها تطوير الإحصاءات الاقتصادية وفقا للمعايير الدولية المتفق عليها.

8- تقرر اللجنة الإحصائية في الإسكوا عدد أعضاء المجموعة الاستشارية.

### انتخاب الأعضاء

9- تقرر اللجنة الإحصائية في الإسكوا وبدعم من الأمانة التنفيذية للإسكوا اختيار أعضاء المجموعة الاستشارية، مع الأخذ بالاعتبار المؤهلات والخبرة والتوازن الجغرافي.

10- تعين المجموعة الاستشارية لفترة أربع سنوات. ويُعاد تعيين أعضاء المجموعة أو تعيين أعضاء جدد خلال الاجتماعات الدورية للجنة الإحصائية في الإسكوا

11- يتعين على أعضاء المجموعة الاستشارية تكريس الوقت المناسب لأداء الواجبات المناطة بهم.

12- ينبغي أن يكون العضو في المجموعة الاستشارية على مستوى مدير، أو على إحصائي رفيع المستوى أو ما يعادلها لضمان فعالية عمل المجموعة.

### الإدارة والتنظيم

#### الرئاسة

13- ينتخب الرئيس ونائب الرئيس لفترة أربع سنوات.

## مهام الرئاسة

14- تتمثل مهام الرئاسة بما يلي:

(أ) إقرار بشأن جدول أعمال اجتماعات المجموعة بالتشاور مع الأمانة التنفيذية للإسكوا، مع الأخذ بالاعتبار القرارات الصادرة عن الاجتماعات السابقة فضلا عن الطلبات المقدمة من البلدان الأعضاء؛

(ب) تيسير الجلسات خلال اجتماعات المجموعة الاستشارية، وتلخيص المناقشات وإعداد تقرير الاجتماع؛

(ج) الطلب الى أعضاء المجموعة الاستشارية وغير الأعضاء تقديم المساهمات في برنامج عمل الاجتماع على أساس القضايا التي سيتم استعراضها.

## السكرتارية

15- تقوم شعبة الإحصاء في الإسكوا بمهام الأمانة التنفيذية للمجموعة الاستشارية.

16- تقدم الأمانة التنفيذية للإسكوا الدعم في إعداد جدول أعمال اجتماعات المجموعة الاستشارية والوثائق اللازمة والقضايا التنظيمية الأخرى.

## التقارير

17- تقدم المجموعة الاستشارية تقريرا دوريا للجنة الاحصائية في الإسكوا خلال اجتماعاتها.

## مراجعة الشروط المرجعية

18- ستقوم المجموعة الاستشارية بمراجعة الشروط المرجعية بالتشاور مع اللجنة الاحصائية في الإسكوا كل اربع سنوات وذلك لضمان ملاءمة وكفاءة مهامها.

المرفق

## مقترح لعضوية المجموعة الاستشارية

الاسم	المؤسسة/المنظمة
1	الأردن
2	دائرة الإحصاءات العامة
3	مصر
4	لبنان
5	عُمان/قطر
6	إدارة الإحصاء
7	المملكة العربية السعودية
8	مصلحة الإحصاءات العامة والمعلومات
9	الإمارات العربية المتحدة
10	السودان
11	اليمن
12	تونس
13	المغرب
14	فلسطين
15	الجهاز المركزي للإحصاء
16	مجلس التعاون الخليجي
17	المعهد العربي للتدريب والبحوث الإحصائية
18	جامعة الدول العربية
19	صندوق النقد العربي
20	بنك التنمية الإسلامي
21	بنك التنمية الأفريقي
22	منظمة الخليج الصناعية
23	بنك التنمية العربية
24	منظمة العمل العربية
25	منظمة العمل الدولية/المكتب الإقليمي
	المركز الإقليمي للمساعدة الفنية للشرق الأوسط
	برنامج الأمم المتحدة للبيئة
	منظمة الأغذية والزراعة/المكتب الإقليمي
	مؤسسات أكاديمية ومراكز بحوث يتم تحديدها لاحقاً